



Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 1077

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

United Nations • Nations Unies
New York, 1985

***Treaties and international agreements registered
or filed and recorded with the Secretariat
of the United Nations***

VOLUME 1077

1978

I. Nos. 16464-16484

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements
registered from 13 February 1978 to 22 February 1978*

	<i>Page</i>
No. 16464. United States of America and Israel:	
Loan Agreement (with exhibits). Signed at Washington on 23 November 1976 . . .	3
No. 16465. United States of America and Israel:	
Cash Grant Agreement. Signed at Washington on 23 November 1976	21
No. 16466. United States of America and Israel:	
Program Assistance Grant Agreement (with model certificates). Signed at Washington on 23 November 1976	25
No. 16467. United States of America and Spain:	
Exchange of notes constituting an agreement relating to consultations on market disruption in textiles. Madrid, 23 September 1976	41
No. 16468. United States of America and Jamaica:	
Agreement for the sale of agricultural commodities. Signed at Kingston on 30 September 1976	47
No. 16469. United States of America and Canada:	
Reciprocal Fisheries Agreement. Signed at Washington on 24 February 1977	55
No. 16470. United States of America and Jordan:	
Exchange of notes constituting an agreement concerning scheduled air services. Washington, 14 and 16 March 1977	69
No. 16471. German Democratic Republic and Union of Soviet Socialist Republics:	
Treaty of friendship, co-operation and mutual assistance. Signed at Moscow on 7 October 1975	75

***Traités et accords internationaux enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat
de l'Organisation des Nations Unies***

VOLUME 1077

1978

I. Nos 16464-16484

TABLE DES MATIÈRES

I

*Traités et accords internationaux
enregistrés du 13 février 1978 au 22 février 1978*

	<i>Pages</i>
N° 16464. États-Unis d'Amérique et Israël :	
Accord de prêt (avec modèles d'attestations). Signé à Washington le 23 novembre 1976.....	3
N° 16465. États-Unis d'Amérique et Israël :	
Accord relatif à un don en espèces. Signé à Washington le 23 novembre 1976	21
N° 16466. États-Unis d'Amérique et Israël :	
Accord relatif à l'octroi d'un don au titre d'un programme d'assistance (avec modèles d'attestations). Signé à Washington le 23 novembre 1976	25
N° 16467. États-Unis d'Amérique et Espagne :	
Échange de notes constituant un accord prévoyant des consultations dans l'éventualité d'une désorganisation du marché des textiles. Madrid, 23 septembre 1976.....	41
N° 16468. États-Unis d'Amérique et Jamaïque :	
Accord relatif à la vente de produits agricoles. Signé à Kingston le 30 septembre 1976.....	47
N° 16469. États-Unis d'Amérique et Canada :	
Accord de pêche réciproque. Signé à Washington le 24 février 1977.....	55
N° 16470. États-Unis d'Amérique et Jordanie :	
Échange de notes constituant un accord relatif aux transports aériens réguliers. Washington, 14 et 16 mars 1977	69
N° 16471. République démocratique allemande et Union des Républiques socialistes soviétiques :	
Traité d'amitié, de coopération et d'assistance mutuelle. Signé à Moscou le 7 octobre 1975.....	75

	<i>Page</i>
No. 16472. United Nations (United Nations Capital Development Fund) and Niger:	
Grant Agreement— <i>Central Workshop of the Ground Water Authority (OFEDS)</i> (with annexes). Signed at Niamey on 10 and 14 February 1978 ...	91
No. 16473. Denmark and Union of Soviet Socialist Republics:	
Long-term Trade Agreement. Signed at Copenhagen on 24 October 1969	93
No. 16474. Austria and Hungary:	
Agreement on co-operation in the fields of culture and science. Signed at Vienna on 19 May 1976	103
No. 16475. Brazil and Iraq:	
Agreement on economic and technical co-operation. Signed at Baghdad on 11 May 1977	121
No. 16476. United Nations and Food and Agriculture Organization of the United Nations on behalf of the World Food Programme (WFP) and São Tomé and Príncipe:	
Basic Agreement concerning assistance from the World Food Programme. Signed at São Tomé on 28 October 1977 and at Libreville, Gabon, on 4 November 1977	137
No. 16477. Union of Soviet Socialist Republics and Guinea-Bissau:	
Consular Convention (with protocol). Signed at Bissau on 16 April 1976	147
No. 16478. Union of Soviet Socialist Republics and Lao People's Democratic Republic:	
Agreement on cultural and scientific co-operation. Signed at Moscow on 22 April 1976	185
No. 16479. Union of Soviet Socialist Republics and Guinea:	
Consular Convention (with protocol). Signed at Conakry on 23 April 1976	203
No. 16480. Union of Soviet Socialist Republics and Mozambique:	
Agreement on cultural and scientific co-operation. Signed at Moscow on 19 May 1976	243
No. 16481. Union of Soviet Socialist Republics and Angola:	
Trade Agreement. Signed at Moscow on 26 May 1976	257
No. 16482. Union of Soviet Socialist Republics and Angola:	
Protocol on the establishment of a trade delegation of the Union of Soviet Socialist Republics in the People's Republic of Angola. Signed at Moscow on 26 May 1976	267
No. 16483. Union of Soviet Socialist Republics and Angola:	
Protocol on the establishment of a trade delegation of the People's Republic of Angola in the Union of Soviet Socialist Republics. Signed at Moscow on 26 May 1976	275
No. 16484. Union of Soviet Socialist Republics and Philippines:	
Trade Agreement (with annexes). Signed at Moscow on 2 June 1976	283

	<i>Pages</i>
N° 16472. Organisation des Nations Unies (Fonds d'équipement des Nations Unies) et Niger :	
Accord de don — <i>Atelier central de l'Office des eaux du sous-sol (OFEDES)</i> [avec annexes]. Signé à Niamey les 10 et 14 février 1978	91
N° 16473. Danemark et Union des Républiques socialistes soviétiques :	
Accord commercial à long terme. Signé à Copenhague le 24 octobre 1969	93
N° 16474. Autriche et Hongrie :	
Accord relatif à la coopération dans le domaine de la culture et de la science. Signé à Vienne le 19 mai 1976	103
N° 16475. Brésil et Irak :	
Accord de coopération économique et technique. Signé à Bagdad le 11 mai 1977 ..	121
N° 16476. Organisation des Nations Unies et Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture au nom du Programme alimentaire mondial (PAM) et São Tomé-et-Principe :	
Accord de base relatif à une assistance du Programme alimentaire mondial. Signé à São Tomé le 28 octobre 1977 et à Libreville (Gabon) le 4 novembre 1977 ...	137
N° 16477. Union des Républiques socialistes soviétiques et Guinée-Bissau :	
Convention consulaire (avec protocole). Signée à Bissau le 16 avril 1976	147
N° 16478. Union des Républiques socialistes soviétiques et République populaire démocratique lao :	
Accord de coopération culturelle et scientifique. Signé à Moscou le 22 avril 1976 ..	185
N° 16479. Union des Républiques socialistes soviétiques et Guinée :	
Convention consulaire (avec protocole). Signée à Conakry le 23 avril 1976	203
N° 16480. Union des Républiques socialistes soviétiques et Mozambique :	
Accord concernant la coopération culturelle et scientifique. Signé à Moscou le 19 mai 1976	243
N° 16481. Union des Républiques socialistes soviétiques et Angola :	
Accord commercial. Signé à Moscou le 26 mai 1976	257
N° 16482. Union des Républiques socialistes soviétiques et Angola :	
Protocole relatif à l'établissement d'une représentation commerciale de l'Union des Républiques socialistes soviétiques en République populaire d'Angola. Signé à Moscou le 26 mai 1976.	267
N° 16483. Union des Républiques socialistes soviétiques et Angola :	
Protocole relatif à l'établissement d'une représentation commerciale de la République populaire d'Angola en Union des Républiques socialistes soviétiques. Signé à Moscou le 26 mai 1976	275
N° 16484. Union des Républiques socialistes soviétiques et Philippines :	
Accord de commerce (avec annexes). Signé à Moscou le 2 juin 1976	283